

boho office®

VERORDNUNG ÜBER DIE ALLGEMEINE PRODUKTSICHERHEIT

REGULATION ON
GENERAL PRODUCT
SAFETY

BOHO MÖBELWERKSTATT GMBH

Industriestraße 45
33397 Rietberg
DEUTSCHLAND
+49 5244 9789030

boho office® ist eine eingetragene Marke der boho möbelwerkstatt GmbH

BO
HIO OFFICE®

ALLGEMEINES

GENERAL INFORMATION

STELLENWERT DER BETRIEBS- UND MONTAGEANLEITUNG

Grundvoraussetzung für den sicherheitsgerechten Umgang und den störungsfreien Betrieb des Tisches ist die Kenntnis der grundlegenden Sicherheitshinweise und der Vorschriften.

Diese Information enthält die wichtigsten Hinweise, um das Tischgestell sicherheitsgerecht zu montieren und zu bedienen. Die Information, insbesondere die Sicherheitshinweise, sind von allen Personen zu beachten, die das Gestell aufbauen und an dem fertigen Tisch arbeiten. Darüber hinaus sind die für den Einsatzort geltenden Regeln und Vorschriften zur Unfallverhütung zu beachten.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Der Tisch dient ausschließlich der Verwendung als elektromotorisch höhenverstellbarer Sitz-/Steharbeitsplatz in einer „Büroumgebung“. Er ist nicht für den normalen Hausgebrauch bestimmt. Arbeiten in einem von der Wohnumgebung abgetrennten und abschließbarem Arbeitszimmer sind dennoch zulässig.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Beachten Sie hierzu unbedingt die „Sicherheitshinweise“.

Kinder können die vom Tisch ausgehenden Gefahren nicht einschätzen, wenn sie sich unbeaufsichtigt in der Nähe aufhalten. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen! Für hieraus entstehende Schäden haftet der Hersteller nicht.

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch:

- Das Beachten aller Hinweise aus der Betriebs- und Montageanleitung
- Das Verbot von jeglichen An- und Umbauten am Tisch.

SACHWIDRIGE VERWENDUNG

VERWENDEN SIE DEN TISCH NIEMALS ZUM HEBEN VON PERSONEN ODER LASTEN.

Belasten Sie das Tischgestell nur bis zur maximalen Last.

EINZUHALTENDE GESETZE, RICHTLINIEN, NORMEN

- Maschinenrichtlinie 2016/42/EG
- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
- Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit 2004/30/EU

FCC-INFORMATIONEN DIGITALER GERÄTE DER KLASSE B (NETZGERÄTE)

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Regeln. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen Frequenzstörungen bei einer Installation im Wohnbereich aufweisen.

Dieses Gerät kann Störungen (Radiofrequenzen) verursachen. Wenn das Gerät nicht gemäß der Anweisungen installiert wurde, kann es auch zu erheblichen Störungen des Funkverkehrs führen.

Es wird wegen der unterschiedlichen Installationsbedingungen jedoch keine Garantie dafür übernommen, dass keinerlei Störungen auftreten.

Wenn dieses Gerät zu Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang führen sollten, schalten Sie das Gerät ab und befolgen Sie nachstehende Maßnahmen:

- Erneute Ausrichtung oder Verlegung der Empfangsantenne.

IMPORTANCE OF THE OPERATING AND ASSEMBLY INSTRUCTIONS

The basic prerequisite for safe handling and trouble-free operation of this table is the knowledge of the basic safety instructions and regulations.

This information contains the most important information for safe assembly and operation of the desk frame. This information, especially the safety instructions, must be observed by all persons who assemble the frame and work on the finished desk. Furthermore, the rules and regulations for accident prevention applicable to the place of use must be observed.

INTENDED USE

The table is exclusively for use as an electric motor-driven height-adjustable sitting/standing workstation in an "office environment". It is not intended for normal domestic use. Work in a room that is separated from the living environment and can be locked is nevertheless permissible.

Any other or additional use is considered improper. Please refer to page "Safety instructions".

Children cannot assess the dangers caused by the desk if they are left unattended in the vicinity. Children must not play with the desk frame! The manufacturer is not liable for any damage resulting from this.

Intended use also includes

- Observance of all instructions in the operating and assembly instructions
- The prohibition of any additions or alterations to the desk.

IMPROPER USE

NEVER USE THE TABLE FOR LIFTING PEOPLE OR OBJECTS.

Only load the desk frame up to the maximum load.

LAWS, DIRECTIVES, STANDARDS TO BE COMPLIED WITH

- Machinery Directive 2016/42/EG
- Low-Voltage Directive 2014/35/EU
- Directive on electromagnetic compatibility 2004/30/EU

FCC INFORMATION FOR CLASS B DIGITAL DEVICES (POWER SUPPLIES)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This device may cause interference (radio frequencies). This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, due to differences in installation conditions, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, turn the equipment off and follow the instructions below:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the equipment and receiver.

ALLGEMEINES

GENERAL INFORMATION

- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und Empfänger.
- Verbinden Sie das Gerät mit einer Steckdose eines anderen Stromkreises, an dem der Empfänger nicht angeschlossen ist.
- Bitten Sie den Fachhändler oder einen erfahrenen Radio- bzw. Fernsehtechniker um Hilfe.

HINWEIS

Bei einem Sitz-Stehischgestell handelt es sich um eine unvollständige Maschine. Durch die Montage der Tischplatte entsteht ein Sitz-Stehisch, der als vollständige Maschine unter die Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, Anhang II fällt. Dieser Umstand erfordert die Erstellung weiterer Dokumente, wie CE-Erklärung, Risikoanalyse, Typenschild, Bedienungsanleitung, etc. durch den Inverkehrbringer des Tisches.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Ask your dealer or an experienced radio or television technician for help.

NOTE

A sit-stand desk frame is an incomplete machine. The assembly of the desktop creates a sit-stand table which, as a complete machine, falls under the Machinery Directive 2006/42/EG, Annex II. This circumstance requires the preparation of further documents, such as CE declaration, risk analysis, type plate, operating instructions, etc. by the person placing the table on the market.

SICHERHEITSHINWEISE

SAFETY INFORMATION

SYMBOL- UND HINWEISERKLÄRUNGEN

Folgende Hinweise und Symbole werden für Gefährdungen verwendet:



Dieses Symbol weist auf eine unmittelbar drohende Gefahr für das Leben und die Gesundheit von Personen hin. Das Nichtbeachten dieser Hinweise kann schwere gesundheitsschädliche Auswirkungen, zum Beispiel lebensgefährliche Verletzungen bis hin zur Todesfolge haben.



Dieses Symbol deutet auf einen wichtigen Hinweis hin. Das Nichtbeachten kann zu Schäden am Tisch führen.



Bringen Sie keine Gegenstände oder Körperteile unter das Tischgestell bzw. zwischen die Traversen. Eine Nichtbeachtung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.



Belasten Sie das Tischgestell nur mit der maximal zulässigen Last. Eine Überlastung kann zu Schäden am Tisch führen und dabei schwere Verletzungen verursachen.



Dieses Symbol warnt vor gefährlicher elektrischer Spannung.

EXPLANATION OF SYMBOLS AND NOTES

The following information and symbols for hazards are used in this information:



This symbol indicates an imminent danger to the life and health of persons. Failure to observe these instructions can have serious adverse health effects, for example, life-threatening injuries or even death.



This symbol indicates an essential note. The failure to comply may result in damage to the table.



Do not place any objects or body parts under the table frame or between the crossbars. Failure to do so may result in serious injury or death.



Only load the table frame with the maximum permissible load. Overloading can cause damage to the table and cause serious injuries.



This symbol warns of dangerous electrical voltage.

SICHERHEITSHINWEISE

SAFETY INFORMATION

ORGANISATORISCHE MASSNAHMEN

Montieren Sie das Tischgestell mit zwei Personen. Speziell das Umdrehen des Gestells mit montierter Tischplatte muss mit zwei Personen erfolgen.

EMPFOHLENE SICHERHEITSMASSNAHMEN

Bewahren Sie die Betriebs- und Montageanleitung ständig in der Nähe des Einsatzortes des Tischgestells auf.

HINWEISE ZUR MONTAGE

Aufbau des Tischgestells oder Änderungen am Tischgestell dürfen nur durch fachkundiges Personal erfolgen. Die Monteure müssen die Betriebs- und Montageanleitung gelesen und verstanden haben.

TRANSPORT UND MONTAGE

Bewegen Sie das Tischgestell nur im spannungslosen Zustand (Netzstecker herausziehen). Bewegen Sie das Tischgestell nur mit zwei Personen und in niedrigster Tischhöhe. Ziehen Sie das Tischgestell nicht über den Boden.

Sie benötigen zusätzlich zur Montage einen Kreuzschlitzschraubendreher.

Montieren Sie den Tisch mit dem beigefügten Innensechskant. Nur so ist sichergestellt, dass die Schrauben einwandfrei angezogen werden.

SICHERHEITS- UND VORSICHTSMASSNAHMEN

Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt an das Tischgestell. Kinder können die Gefahren des Tischgestells nicht einschätzen. Es besteht die Gefahr von schwerwiegenden Verletzungen oder Tod.

ORGANIZATIONAL MEASURES

Please assemble the table frame with two people. Especially the turning of the frame with mounted desktop must be carried out by two people.

RECOMMENDED SAFETY PRECAUTIONS

Always keep the operating and assembly instructions close to where the desk frame is used.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

The desk frame must only be assembled or worked on by qualified personnel. The assemblers must observe the operating and assembly instructions have read and understood them.

TRANSPORT AND ASSEMBLY

Only move the table frame when it is disconnected from the power supply (pull out the mains plug). Only move the table frame with two people and at the lowest table height. Do not drag the table frame across the floor.

You will need a Phillips screwdriver additionally for the assembly.

Mount the table with the enclosed hexagon socket. This is the only way to ensure that the screws are properly tightened.

SAFETY AND PRECAUTIONARY MEASURES

Do not leave children unattended at the desk frame. Children cannot assess the dangers of the desk frame. There is a risk of serious injury or death.

SICHERHEITSHINWEISE

SAFETY INFORMATION



GEFAHREN DURCH ELEKTRIZITÄT

Verbinden Sie das Tischgestell erst nach vollständiger Montage mit der Stromversorgung. Überprüfen Sie die elektrische Ausrüstung des Tischgestells regelmäßig gemäß nach den Vorgaben der nationalen Vorschriften (in Deutschland sind dies die Unfallverhütungsvorschriften). Verwenden Sie keine Kabel mit beschädigter Isolierung. Es besteht sonst die Gefahr des elektrischen Schlages.

Lassen Sie beschädigte Kabel sofort durch einen Fachbetrieb gegen unversehrte Kabel austauschen. Verlegen Sie die Zuleitungskabel nicht in der Nähe von Wärmequellen. Das Kabel kann durch die Wärmeeinwirkung beschädigt werden. Es besteht die Gefahr eines Brandes oder eines elektrischen Schlages. Trennen Sie das Tischgestell bei längerem Stillstand bzw. Nichtbenutzung von der Stromversorgung.



BELASTUNG

Belasten Sie das Tischgestell nicht über das zulässige Gewicht, beachten Sie die maximal zulässige Flächenlast (siehe Montageanleitung).



BESONDERE GEFAHRENSTELLEN

Achten Sie bei der Verstellung des Tischgestells darauf, dass sich keine Personen in der Nähe des Tischgestells aufhalten. Es besteht Verletzungsgefahr. Achten Sie bei der Aufstellung des Tischgestells auf vollständige Kollisionsfreiheit (z. B. Dachschräge, bauliche Gegebenheiten, Rollcontainer, Papierkorb, usw.) in allen möglichen Verstellpositionen. Achten Sie auch auf Kollisionsfreiheit, wenn sich Gegenstände – z. B. EDV-Geräte – auf dem Tisch befinden. Halten Sie bei Tischplatten einen seitlichen Sicherheitsabstand vom mindestens 25 mm zu jedem anderen Möbelstück ein.



BENUTZUNG DES TISCHES

Für den Gebrauch außerhalb der „Büroumgebung“ gelten folgende Regeln und Einschränkungen:

- Das System ist nicht für den normalen Hausgebrauch bestimmt. Arbeiten in einem von der Wohnumgebung abgetrennten und abschließbarem Arbeitszimmer sind dennoch zulässig.
- Bei Nichtbenutzung des Systems ist stets darauf zu achten, dass eine unbeabsichtigte Bedienung z. B. durch Kinder verhindert wird, dies kann zum Beispiel durch abschließen des Aufstellortes geschehen.
- Der Gebrauch für Kinder unter 8 Jahren ist untersagt.
- Der Gebrauch durch Kinder zwischen dem 8. und dem 14. Lebensjahr ist nur mit vorheriger Einweisung und unter Aufsicht genehmigt.
- Der Gebrauch durch Personen, deren körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten oder deren Erfahrungen und/oder Kenntnisse bzgl. des sicheren Gebrauchs eines solchen Systems nicht ausreichend sind, ist nur unter Aufsicht oder nach erfolgter Einweisung genehmigt.
- Beim Gebrauch ist stets darauf zu achten, dass Kinder unter 8 Jahren sich nicht im Gefährdungsbereich aufhalten.

ELECTRICAL HAZARDS

Do not connect the desk frame to the power supply until it is completely assembled. Check the electrical equipment of the desk frame regularly in accordance with the national regulations (in Germany these are the accident prevention regulations). Do not use cables with damaged insulation, otherwise the desk frame may be damaged and there is a risk of an electric shock.

Have damaged cables replaced immediately by a specialist company. Do not lay the supply cables near heat sources, these can be damaged by the heat and therefore a risk of fire or electric shock. Disconnect the desk frame from the power supply if the table is not used for a longer period of time or if it is not in use.

LOAD

Do not load the desk frame beyond the permissible load, observe the maximum permissible surface load (see assembly instructions).

PARTICULAR DANGER POINTS

When adjusting the desk frame, please make sure that no persons near the desk frame, risk of injury is high. When setting up the desk frame, make sure that it is completely free of potential collisions (e.g. pitched roof, structural conditions, roller containers, waste paper basket, etc.) in all possible adjustable positions. Also ensure that there is enough room when there are objects – e.g. computer equipment – on the desk. For desktops that are 160 cm wide, please maintain a lateral safety clearance of at least 25 mm from any other piece of furniture.

USE OF THE TABLE

The following rules and restrictions apply for use outside the “office environment”:

- The system is not intended for normal domestic use. Nevertheless, work in a room that is separated from the living environment and can be locked is permissible.
- When the system is not in use, always ensure that unintentional operation, e.g. by children, is prevented, for example by locking the installation location.
- Use by children under the age of 8 is prohibited.
- Use by children between the ages of 8 and 14 is only permitted with prior instruction and under supervision.
- Use by persons with insufficient physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and/or knowledge concerning the safe use of such a system, is only permitted under supervision or after instruction.
- During use, always ensure that children under 8 years of age do not stay in the danger zone.
- Only use the desk frame in the intended environment (see assembly instructions).
- Do not use the desk frame on an uneven surface. There is a risk of tipping over.
- Observe the cycle of use, take a break after each height adjustment.

SICHERHEITSHINWEISE

SAFETY INFORMATION

- Benutzen Sie das Tischgestell nur in der dafür vorgesehenen Umgebung (siehe Montageanleitung).
- Benutzen Sie das Tischgestell nicht auf einem unebenen Untergrund. Es besteht die Gefahr des Umkippens.
- Beachten Sie den Nutzungszyklus.

- Please only use the desk frame in the designated environment (see assembly instructions).
- Please do not use the desk frame on an uneven surface. There is a risk of tipping over.
- Please observe the usage cycle.



HINWEISE FÜR DEN NOTFALL

Entfernen Sie sich sofort aus der unmittelbaren Umgebung des Tisches, wenn dieser sich unbeabsichtigt in Bewegung setzen sollte. Nehmen Sie das Tischgestell nicht in Betrieb. Lassen Sie das Tischgestell durch einen Fachbetrieb reparieren. Nehmen Sie das Tischgestell erst wieder nach erfolgter Reparatur in Betrieb. Nehmen Sie das Tischgestell sofort außer Betrieb, wenn ungewöhnliche Vorkommnisse (Geräusche, Qualm, Rauch, usw.) am Tischgestell entstehen sollten. Nehmen Sie das Tischgestell erst wieder nach erfolgter Reparatur in Betrieb. Nehmen Sie das Tischgestell sofort außer Betrieb, wenn die Sicherheitseinrichtungen (z. B. Bedienteil) nicht ordnungsgemäß funktionieren.

EMERGENCY INSTRUCTIONS

Immediately remove yourself from the immediate vicinity of the table if it should accidentally start moving. Do not put the desk frame into operation. Please have the desk frame repaired by a specialist company. Only put the table frame back into operation after the repair has been completed. Immediately take the table frame out of operation if unusual events (noise, smoke, fumes, etc.) occur on the table frame. Only put the table frame back into operation after repairs have been carried out. If the safety devices (e.g. control panel) do not function properly, take the table frame out of operation immediately.



WARTUNG UND INSTANDHALTUNG

Bitte achten Sie darauf, dass sich das Produkt immer in einem einwandfreien Zustand befindet. Gegebenenfalls lassen Sie es in regelmäßigen Abständen von Fachpersonal prüfen. Führen Sie keine Reparaturen am Tisch oder den Komponenten selbst durch. Nehmen Sie keine baulichen Veränderungen am Tisch vor. Tauschen Sie defekte Komponenten des Tischgestells nur gegen neue Originalteile des Herstellers aus. Verwenden Sie bitte ausschließlich Originalersatzteile des Herstellers. Beachten Sie dabei diese Montageanleitung.

SERVICE AND MAINTENANCE

Please make sure that the product is always in perfect condition. If necessary, have it checked by qualified personnel at regular intervals. Do not carry out any repairs to the desk or the components yourself. Do not make any structural changes to the desk. Only replace defective components of the desk frame with new original parts from the manufacturer. Only use original spare parts from the manufacturer. Please observe these assembly instructions.



REINIGUNG

Stauben Sie das Tischgestell mit einem trockenen Lappen einmal pro Woche ab. Reinigen Sie das Tischgestell mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel alle 2 Wochen.

Das Bedienelement ist keine abgedichtete Einheit und es befindet sich Elektronik im Inneren. Wenn Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit in eine Öffnung eindringen, kann die Platine beschädigt und das Bedienelement zerstört werden.

Verwenden Sie zur Desinfektion des Bedienelements einen 70-prozentigen Isopropylalkohol entweder im Wischwasser oder geben Sie eine kleine Menge auf ein weiches Tuch.

Reinigungs- und Desinfektionsmittel dürfen nicht stark alkalisch oder sauer sein (pH-Wert muss 6 bis 8 betragen), und sie dürfen keine Bleiche oder Chlor enthalten.

CLEANING

Dust the desk frame with a dry cloth once a week. Clean the desk frame with a damp cloth and mild detergent every 2 weeks.

The desk panel is not a sealed unit and there are electronics inside it. If liquids or moisture enter an opening, the PCB may be damaged, and the desk panel ruined.

For disinfection of the desk panel, use a 70 percent isopropyl alcohol either as a wipe or add a small amount to a soft cloth.

Cleaning agents and disinfectants must not be highly alkaline or acidic (pH value must be 6 to 8), and they must not contain bleach or chlorine.

SICHERHEITSHINWEISE

SAFETY INFORMATION



RESTRISIKEN

Das Tischgestell ist nach dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln gebaut. Dennoch können bei Verwendung Gefahren für Leib und Leben des Benutzers oder Dritte bzw. Beeinträchtigungen am Tischgestell oder an anderen Sachwerten entstehen.

Das Tischgestell ist nur zu benutzen:

- für die bestimmungsgemäße Verwendung
- in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand.



VERWAHRUNG DES HANDBUCHS

Das Betriebs- und Montagehandbuch gehört zu diesem Tisch. Es enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung. Lesen Sie das Betriebs- und Montagehandbuch, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie den Tisch einsetzen. Die Nichtbeachtung dieses Betriebs- und Montagehandbuchs kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Tisch führen.

Das Bedienungs- und Montagehandbuch basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie das Betriebs- und Montagehandbuch für die weitere Nutzung in der Nähe des Tisches auf, so dass Sie diese jederzeit griffbereit haben.

Wenn Sie den Tisch an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Betriebs- und Montagehandbuch mit. Eine elektronische Fassung dieser Bedienungshandbuch (PDF) ist über unseren Kundendienst erhältlich.

ACHTUNG: JEDLICHE NICHT AUSDRÜCKLICH DURCH DEN HERSTELLER ERLAUBTE VERÄNDERUNGEN ODER MODIFIKATIONEN FÜHREN ZUM ERLÖSCHEN DER GARANTIE UND DAS GESTELL DARF NICHT MEHR BENUTZT WERDEN.

RESIDUAL RISKS

The desk frame is built according to recognised safety regulations. Nevertheless, its use may cause danger to the life and limb of the user or third parties or damage to the desk frame or other material assets.

The table frame is only to be used:

- for its intended use and
- in perfect condition in respect to safety.

SAFEKEEPING OF THE MANUAL

The operating and installation manual is part of this desk. It contains important information on commissioning and handling. Please read the operating and installation manual, especially the safety instructions, carefully before using the desk. Failure to follow this Operation and Installation Manual may result in serious injury or damage to the desk.

The operating and installation manual is based on the standards and rules applicable in the European Union. Please also observe country-specific guidelines and laws abroad. Keep the operating and installation manual close to the desk for further use, so that you always have it to hand

If you pass on the table to a third party, it is essential that you include this operating and assembly manual. An electronic version of this operating manual (PDF) is available from our customer service department.

ATTENTION: ANY CHANGES OR MODIFICATIONS NOT EXPRESSLY PERMITTED BY THE MANUFACTURER WILL INVALIDATE THE GUARANTEE AND THE FRAME MUST NOT BE USED AGAIN.